



## Publicaziuns officialas dils 09-04-2009

---

### Damondas da baghegiar

Nr. 24/2009

Datum da publicaziun: 09-04-2009

Patrun: Paul Fry, 7176 Cumpadials

Object: Spazzar clavau nr. d'assec 641 sin parcella nr. 2764 a Cumpadials, Rintgenberg.

Nr. 25/2009

Datum da publicaziun: 09-04-2009

Patrun: Paul Fry, 7176 Cumpadials

Object: Spazzar clavau nr. d'assec N-861 sin parcella nr. 2795 a Cumpadials, Unclin.

Nr. 26/2009

Datum da publicaziun: 09-04-2009

Patrun: Club da ballapei Trun/Rabius, 7166 Trun

Representant: Alexander Deplazes, 7173 Surrein

Object: Spazzar baghetg existent e construcziun d'in niev baghetg plurivalent sin parcella nr. 684 a Rabius, Igniu.

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar:

- a) appartenent il dretg privat agl uffeci circuital Cadi, Mustér cun ina copia alla cumissiun da baghegiar
- b) concernent il dretg public alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 09-04-2009

Cumissiun da baghegiar Sumvitg

### Vignettas da mopeds

La vignetta da mopeds 2009 sa vegnir retratga tier l'administraziun communal. La taxa munta a **frs. 55.--**.

Sumvitg, 09-04-2009

Administraziun communal

## Curdem da gronda dimensiun

La vischnaunca organischescha ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

### **Venderdis, ils 24 d'avrel 2009 dallas 08.00 - 18.00 uras**

**NIEV vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Igniu** (sper baghetg stradal)

**La rimnada ha liug mintgamai mo 1 di, persuerter inaga dapli per onn!**

Aschia sto il rufid buca vegnir tenius si aschi ditg a casa.

Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tener-casa vegn priu encunter **max. 2 m<sup>3</sup>** rumians. Quantitads pli grondas, per ex. ord rumidas da casas e clavaus ein da transportar directamein e sin cuost dil caschunader ella deponia regionala a Rueun.

Ei vegn acceptau:

- maschinas pintgas e mopeds mo cun tratg giu ieli e benzin
- ferramenta electronica e maschinas da lavar
- mobílias ed indrezs da casa
- ulteriurs curdems che vegnan buca rimnai cun ils transports jamnils
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.--, cun gavegl frs. 10.--

**Buca** acceptau vegnan:

- maschinas agricolas
- lenna da brisch
- rumians da fatschenta
- curdems da baghetg (Bauschutt), quels ein da transportar directamein a Rueun
- curdem verd da curtin e caglias, tals curdems san vegnir deponi sil plaz da rimnada ad Igniu
- calzers da skis san vegnir dai giu a sgr. Ernst Orlik a Rabius per frs. 5.--, en favur dalla ARGO Tavau
- cartun e pupi duei vegnir surdau alla rimnada entras la scolas resp. las uniuns
- blachas da ballas da silo (verdas ed alvas)

Nus appelein alla responsabladad da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas ordinaziuns en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Talas deponias cunterfan alla legislaziun per la dismessa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabels.

7175 Sumvitg, 09-04-2009

Departament d'ambient

## Serrada via Val Sumvitg

Ord motivs da segirtad resta la via Val Sumvitg serrada naven d'immediat sil tschancun da Val anen per tut traffic.

Sumvitg, 09-04-2009

Departament stradal

## Lenna da brisch 2009

La vischnaunca da Sumvitg offerescha a vischinas e vischins la cumpra da lenna da brisch sco suonda:

### Pégn

Igniu	frs. 55.00/m <sup>3</sup>
Staziun Sumvitg	frs. 55.00/m <sup>3</sup>
Plaun Petschen	frs. 55.00/m <sup>3</sup>

### Ogna

Falens	frs 60.00/ster
--------	----------------

Ils prezis secapeschan excl. taglia sin plivaleta. Cundiziuns da pagament ein 30 dis netto! La lenna vegn partida tier tenor successiun dallas annunzias.

Bugen offerin era lenna resgiada, fendida e transports tochen a casa.

Interessents san annunziar lur empustaziuns a scret agl Uffeci forestal Sumvitg, 7175 Sumvitg, ni e-mail: [uffeci.forestal@sumvitg.ch](mailto:uffeci.forestal@sumvitg.ch), ni per telefon (081 943 19 77 ni 079/ 681 19 67). Las empustaziuns ston succeder entochen sil pli tard ils **15 d'avrel 2009**.

Bien engraziament per Vossa empustaziun!

Sumvitg, avrel 2009

Il selvicultur da revier

## Corporaziun d'aua e glisch Sumvitg /S. Benedetg

### Radunonza generala

**Gievgia, ils 16 d'avrel 2009** allas 20.00 uras en l'aula dalla casa da scola Sumvitg.

## Corporaziun d'aua e glisch Rabius

### Radunonza generala

**Sonda, ils 18 d'avrel 2009** allas 20.00 uras el hotel Greina. *La suprastonza*

## Mupi vischnaunca Sumvitg

### Ura da fuffernar

Tut ils affons dallas annadas 2005 e 2006 che han tschaffen da far gimnastica ein cordialmein envidai da vegnir e passentar in'ura da fuffernar. Nus s'entupei in **17-4-2009 allas 9.45 uras** a Sumvitg en halla da gimnastica. Sin Vossa viseta selegra la menadra: *Sandra Carigiet*

## Vischinadi Surrein: Lavur cumina

**Sonda, ils 18 d'avrel** serimna tut tgi che sa e po allas 8.30 avon l'ustria Greina. Nus lein metter en uorden ils donns caschunai digl unviern e nevada. Nies vitg astga far biala cumparsa sin la fiasta da Dumengi'alva. Fagei aschi bien e prende in uaffen adattau leutier. Cordial beinvegni fa *la suprastonza dil vischinadi*

## **Sumvitg Turissem: Invitaziun alla 47avla radunonza generala, venderdis, ils 1 da matg 2009, allas 20.00 uras, el restaurant Staziun a Sumvitg**

### **Tractandas:**

1. Beinvegni e presenza
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla 46-avla radunonza generala dils 2-5-2008
4. Quen annual 2008 e preventiv 2009
5. Rapport dils revisurs
6. Rapport annual dil president
7. Mutaziuns da commembers (as)
8. Orientaziuns
9. Program da lavur
10. Discussiun e varia

Bugen sperein nus ch'in numerus diember da commembras e commembers (era novizs ein beinvegni) resalvien quella sera en favur dil turissem.

Sumvitg, 09-04-2009

Sumvitg Turissem

### **Meisa da miezdi (gentar communabel) dalla Pro Senectute a Surrein**

La Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cull'ustria Greina ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cuminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las personas ella vegliadetgna dalla pensiun. Plinavon dat ei la pusseivladad d'embellir quell'ocasiun cun star suentermiezdi da cumpignia cun dar in scart troccas ni auters giugs.

Liug: Ustria Greina, Surrein

Datum: **venderdis, ils 17 d'avrel 2009** allas 12.00 uras

Prezi: 16.– francs per persuna cumpriu gentar cun dessert e caffè

Annunzias: Ein da far entochen **gievgia, allas 13.00 uras** tier Ustria Greina a Surrein, tel. 081 943 18 68.

### **Pro Senectute Surselva**

#### **Niev! Sault a Sumvitg**

Il proxim sault per seniors e senioras ha liug: **Sonda, ils 18 d'avrel 2009**

Temps: 14.00–18.00 uras

Liug: Ustria dalla staziun a Sumvitg

Musica: «Dr' Sep vo Chur»

Sclariment: Ludivina Candinas-Collenberg 7175 Sumvitg, tel. 081 943 19 22

## **Pro Senectute Surselva**

### **Neu! Tanzveranstaltun in Sumvitg**

Der nächste Tanzanlass für jung gebliebene Senioren und Seniorinnen ist am: **Samstag, 18.**

**April 2009**

Zeit: 14.00–18.00 Uhr

Ort: Ustria dalla staziun in Sumvitg (direkt beim Bahnhof)

Tanzmusik: «Dr' Sep vo Chur»

Auskunft: Ludivina Candinas-Collenberg 7175 Sumvitg, Tel. 081 943 19 22

## **Club da ballapei Trun/Rabius**

[www.cb-trun-rabius.ch](http://www.cb-trun-rabius.ch)

**Campionadi da ballapei**

**Sonda, ils 11 d'avrel**

**Juniors D elita** FC Walenstadt – Team Cadi a allas 10.00 uras a Walenstadt

**Juniors D elita** FC Rebstein a – Team Surselva allas 14.00 uras a Rebstein

**Gliendisdis, ils 13 d'avrel: 4. Ligia**

SC Luso Chur – CB Trun/Rabius allas 12.00 uras a Domat

## **Biblioteca Trun**

**Liug: Center communal (2. alzada)**

**Info: [www.biblioteca-trun.ch](http://www.biblioteca-trun.ch); Info: [biblioteca@trun.kns.ch](mailto:biblioteca@trun.kns.ch)**

**Uras d'emprest/Öffnungszeiten**

Gliendisdis/Montag 15.30–17.00

Gievgia/Donnerstag 15.30–17.30

Venderdis/Freitag 19.00–20.30

duront las vacanzas da scola/ während der Schulferien: Venderdis/Freitag 19.00–20.30

Per scolas, uniuns ni gruppas ei la biblioteca aviarta tenor convegnientscha. 081 943 26 90.

Nus selegrein da Vossa viseta. *Il team dallas bibliotecaras.*

## **Biblioteca populara, Mustér**

**Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90.**

**[biblioteca@disentis.ch](mailto:biblioteca@disentis.ch)**

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar. Per Email saveis vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprést ellas en biblioteca populara.

**La biblioteca ei aviarta:**

Gliendisdis 18.30–20.00 uras

Mardis 13.30–15.00 uras

Gievgia 16.00–17.30 uras

Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger...tedlar...mirar...!

Nus selegrein da mintga viseta.

## **Il svilup dalla scartira e ses fastitgs**

**Entochen ils 24 d'avrel** havein nus exponiu tablas d'informaziun e maletgs sur dil svilup dalla scartira. Il viadi dalla scartira entscheiva cun il temps da crap e finescha cun las letras modernas d'ozildi. Nus selegrein da mintga viseta. *Biblioteca populara Mustér*

Caum postal 60  
7175 Sumvitg

Tel 081/920 25 00  
Fax 081/920 25 08